



Une saison estivale... inédite !

Pages 12 et 13

# Retrouvons-nous

## Le nouveau conseil municipal

Trombinoscope des élus...

Pages 4 et 5

## Budget communal

Le contexte

Les grandes lignes du budget 2020

Pages 6 et 7

## SOMMAIRE

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| ■ INFOS MAIRIE                          | 4 > 11  |
| • Votre nouveau conseil municipal       |         |
| • Le budget municipal 2020              |         |
| • Taxe de balayage                      |         |
| • Masques Huez...                       |         |
| • Travaux de la commune                 |         |
| ■ ALPE D'HUEZ TOURISME                  | 12 > 13 |
| • Bilan de l'hiver                      |         |
| • Une saison estivale... inédite !      |         |
| ■ SATA                                  | 14 > 15 |
| • Stratégie globale                     |         |
| • Saison hivernale bien mitigée...      |         |
| • Les projets de la SATA                |         |
| • Questions à Fabrice Boutet, Directeur |         |
| ■ VIE LOCALE                            | 12      |
| • Huez et ses champions                 |         |
| • Ils nous ont quitté ces derniers mois |         |
| ■ EN BREF                               | 12      |
| • Ouverture des infrastructures cet été |         |
| • Etat-civil                            |         |



### Les échos

Journal d'information de la commune d'Huez, Station de l'Alpe d'Huez  
édité par le service communication de la Mairie d'Huez - Alpe d'Huez  
226, route de la Poste - 38750 Alpe d'Huez  
Directeur de publication : **Jean-Yves Noyrey**  
Rédaction : **Danielle Chanet Communication** (04 76 50 30 12)  
Maquette et Direction artistique : **Eric Chartier-Coton**  
Réalisation : **CHAP&COM** (04 76 99 26 01)  
Impression : **Imprimerie Coquand** (04 76 26 68 64)  
Crédit photos : Laurent Salino Cyrille Quintard /  
Alpe d'Huez Tourisme - Mairie d'Huez  
Ont collaboré à ce numéro : Cécilia Riu  
2 000 exemplaires • ISSN 2417-8918 • Dépôt légal juillet 2020



## Mesdames, Messieurs,

**Le confinement imposé depuis le 16 mars nous a tous surpris autant par la capacité de nuisance de ce virus que par l'arrêt brutal de toutes nos activités et un repli sur soi que personne n'aurait cru possible avant cette date !**

Avant que nos savants ne trouvent le bon vaccin, des risques de propagation sont encore à craindre. Aussi le Coronavirus nous impose-t-il encore aujourd'hui des protections sanitaires afin de pouvoir reprendre le plus tôt possible une activité normale. Il nous faut donc rester prudent !

Je ne sais pas si, comme le disent certains, « ce ne sera plus jamais comme avant », mais je crois qu'il faut, quoi qu'il arrive, tirer quelques leçons de cet évènement.

Ces deux mois de confinement ont montré que la nature reprenait très vite ses droits et que la vie était plus agréable sans pollution ! Pour autant, outre les trop nombreuses victimes de ce virus, l'on retiendra de cette période la chute brutale de notre économie.

Au niveau de notre commune, quels sont les effets de cette crise sanitaire ? Au 15 mars notre saison se dessinait comme la meilleure saison jamais réalisée ! C'est d'ailleurs la raison pour laquelle nous allons obtenir un résultat malgré tout correct du côté des remontées mécaniques mais aussi chez certains commerçants. Notre pensée va bien sûr vers ceux qui se sont lancés dans une nouvelle activité cette année et qui auraient bien entendu eu besoin de ces six dernières semaines de saison pour réaliser leur objectif !

Avec la perte cette année encore de lits commerciaux (Christina, Pierre et Vacances les Horizons, les Gentianes), il est impératif de poursuivre notre dynamique et de continuer à œuvrer pour apporter l'activité nécessaire à notre économie globale. Mais cette volonté d'assurer notre avenir économique doit plus que jamais nous inciter à prendre en compte notre environnement.

Vous aurez l'occasion, dans les mois qui viennent, de vous rendre compte de tout ce qui est et sera mis en place dans la station en faveur de la préservation de notre environnement. De nombreuses actions étaient déjà menées sur lesquelles nous n'avons sans doute pas assez communiqué. Ainsi, et dans l'esprit du vieil adage « c'est mieux en le disant », nous communiquerons désormais davantage sur ces initiatives.

**Cet épisode Covid-19 nous mobilise encore mais je voulais bien entendu revenir maintenant sur les élections du dimanche 15 mars.**

Vous m'avez, ainsi qu'à 16 autres colistiers de notre liste « Huez Nous Rassemble », donné votre aval pour continuer à œuvrer. Vous avez souhaité que l'élan nouveau donné à l'Alpe et désormais visible, perdure. Et vous avez jugé notre action comme étant positive pour les habitants et pour notre commune.

Je voudrais, au nom de l'équipe, vous remercier et vous dire que c'est pour nous, pour moi, une vraie motivation pour l'avenir. Nous sentir ainsi soutenus est très encourageant pour nous !

Soyez certains que ce mandat aura pour socle les 3 piliers du développement durable : le social, déjà bien présent sur la commune,

l'économie et surtout l'environnement de façon transversale. Notre motivation pour tenir nos engagements de campagne est forte et tout à fait justifiée par l'absence d'un avenir serein en raison du manque de lits évoqué précédemment.

Par ailleurs, nous sommes conscients qu'il n'est plus possible de consommer autant d'énergie qu'aujourd'hui. Aussi les projets que nous avons mis en avant pendant la campagne sont plus que jamais nécessaires. Nous aurons donc à cœur de respecter nos promesses et de tout faire pour assurer l'avenir de notre belle commune.

Au moment où j'écris ces quelques mots le nouveau conseil municipal a été mis en place et plusieurs conseils municipaux ont eu lieu afin de délibérer sur les avancées du travail réalisé pendant le confinement. Je remercie à cet effet tous ceux et celles de la commune, de l'office de tourisme ou de la SATA qui ont continué à travailler en télétravail ou bien en mode présentiel afin d'avancer sur de nombreux dossiers importants. Nous n'avons pas perdu de temps pour travailler sur de futurs projets structurants et sur des réorganisations qu'il était nécessaire de mettre en place en début de mandat.

**Je profite de cet éditorial pour vous signaler que certains groupes de travail habituels ou nouveaux (Huez village, PLU, Qualité, Sécurité et Environnement, Illuminations, concours floral...), peuvent accueillir des personnes qui souhaitent s'investir. Vous pouvez nous adresser votre candidature. D'autres groupes seront constitués dans les semaines à venir et feront également l'objet d'appels à candidature.**

Vous prendrez connaissance dans ce numéro des Échos de toutes les délégations et des rôles de chaque élu au sein du conseil municipal, de l'office du tourisme, de la SATA et de la Communauté de communes ainsi que les noms de nos représentants dans les divers syndicats extérieurs à la commune. J'aurai l'occasion de revenir dans le prochain bulletin sur le travail et le fonctionnement mis en place afin d'être le plus opérationnel possible pour servir nos habitants, propriétaires et associations qui contribuent aussi au bien-être de tous.

Vous constaterez que j'ai conservé la présidence de la SATA et de l'Office de tourisme. C'est selon moi la meilleure façon de s'assurer que tout le monde travaille ensemble. Ce travail de concert est nécessaire et cette organisation nous permet d'avancer plus rapidement que nos concurrents ! De plus, cette année, après la Grave gérée de façon atypique car dédiée uniquement à la montagne, nous aurons, dès le 1<sup>er</sup> décembre, en charge la gestion du domaine skiable de nos voisins et amis des 2 Alpes et de Saint-Christophe. Cette décision est également fondée sur la volonté d'un travail collectif de qualité. Cette nouvelle organisation apportera aux élus des communes concernées un bien-être et une efficacité de travail tout à fait intéressante.

De plus, la gestion des deux domaines skiables par le même exploitant facilitera la réalisation de la liaison entre nos stations qui ferait de ce pôle économique un des plus grands au monde, en capacité de concurrencer et de prévaloir sur le domaine skiable de la Savoie.



**Pendant cette période de confinement et de remise en route du pays plusieurs actions sont à mettre en avant car elles témoignent d'une belle solidarité, d'une volonté réelle de se regrouper et de se battre ensemble :**

- les applaudissements destinés aux soignants tous les soirs à la même heure !
- les initiatives visant à assurer les prises en charge des malades entre les régions et les hôpitaux voire avec d'autres pays !
- les initiatives locales de prise en charge des anciens, de portable de repas ou bien simplement de contact afin de maintenir un lien social.

Et chez nous soulignons cette formidable initiative de fabrique de masques qu'ont lancée Françoise, Patou, Laurent et Julien. Au-delà du nombre impressionnant de masques fabriqués, retenons cet élan collectif qui a rassemblé plus de 80 bénévoles et qui a encouragé la mise en place d'autres lieux de fabrication dans l'Oisans. Bravo à eux et merci à tous ceux qui se sont associés à ce bel élan de solidarité.

Toutes ces initiatives montrent qu'avec une envie de partager et d'aider les autres, il est finalement possible d'oublier les rancœurs et les divisions et d'œuvrer collectivement dans un même élan.

La parution de ce journal communal a été décalée en raison du confinement. Il paraît donc juste avant le début des vacances d'été pendant lesquelles nous allons en principe accueillir davantage de français en vacances. Sans doute l'occasion de leur montrer que nous avons en France, en montagne, des possibilités de vacances de plus en plus adaptées et attractives en été comme en hiver.

J'espère sincèrement que nos commerçants pourront travailler et commencer ainsi à reprendre une activité susceptible de les aider à passer la crise dans des conditions correctes.

Je vous souhaite une bonne santé, un bel été et amitiés à tous. ●

Jean-Yves Noyrey - Maire d'Huez



Alors que le premier tour des élections municipales a été marqué par une abstention record (55,25 %) en moyenne au niveau national, les Huizats se sont fortement mobilisés (72,85 %) pour élire au premier tour la liste « Huez nous rassemble » portée par Jean-Yves Noyrey.

Un score gratifiant pour les élus présentés dans ce dossier et dont les missions vous sont détaillées.

\* Vous souhaitez rencontrer un élu...  
Contactez le standard de la Mairie :  
0476 11 21 21  
info@mairie-alpedhuez.fr

# Votre nouveau conseil municipal

## Elections municipales du 15 mars 2020 Huez Résultats

|                            |       |        |
|----------------------------|-------|--------|
| Inscrits                   | 1 175 |        |
| Votants                    | 856   | 72,85% |
| Dont Blanc                 | 7     |        |
| Nuls                       | 16    |        |
| Exprimés                   | 833   |        |
| Abstention                 | 319   | 27,15% |
| <b>Huez nous rassemble</b> |       |        |
| 13 sièges                  | 531   | 63,74% |
| <b>Huez autrement</b>      |       |        |
| 2 sièges                   | 302   | 36,25% |

## Le Maire



**Jean-Yves Noyrey**  
Maire  
Délégué communautaire

Vice-Président de la Communauté de Communes de l'Oisans  
Président de la SATA  
Président de l'Office de Tourisme  
Pour un rendez-vous\*

## Les adjoint-e-s

**Nadine Hustache**  
1<sup>ère</sup> Adjointe au Maire  
Déléguée communautaire  
Administrateur SATA



Affaires générales  
Finances  
Ressources humaines  
CCAS et social  
Pour un rendez-vous\*

**Yves Chiaudano**  
2<sup>ème</sup> Adjoint au Maire



Urbanisme  
Travaux  
Sécurité  
y compris Altiport et ERP  
Affaires militaires  
Pour un rendez-vous\*

**Sylvie Amard**  
3<sup>ème</sup> Adjointe au Maire  
Administrateur SATA



Enfance et jeunesse  
Comité de jumelage  
Pour un rendez-vous\*

**Denis Delage**  
4<sup>ème</sup> Adjoint au Maire  
Délégué communautaire  
Administrateur SATA



Environnement  
Culture et AFP  
Pour un rendez-vous\*

## Les conseiller-e-s municipaux-ales

**Gilbert Orcel**  
Conseiller Municipal Délégué  
Administrateur SATA



Chargé des affaires sociales

**Nicole Barral-Coste**  
Conseillère Municipale Déléguée  
Administrateur SATA



Chargée du maintien et de l'amélioration de la qualité station et des services

**Bernard Salsini**  
Conseiller Municipal Délégué



Chargé des relations avec les commerçants

**Yves Breton**  
Conseiller Municipal Délégué  
Administrateur SATA



Chargé du domaine skiable (hiver comme été)

**Nadia Gardent-Guillot**  
Conseillère Municipale Déléguée



Chargée de la vie des quartiers  
Notamment des navettes et cheminements piétons

**Pauline Zini-Smith**  
Conseillère Municipale Déléguée  
Administrateur SATA



Chargée du tourisme

**Gaëlle Arnol**  
Conseillère Municipale Déléguée



Chargée du village d'Huez, des illuminations, du concours floral, des aires de jeux et des arbres de naissance

**Jonas Fabre**  
Conseiller Municipal Délégué  
Administrateur SATA



Chargé du sport, du suivi des associations et de leurs subventions, des contrats avec les champions et des partenariats sportifs

## Equipe « Huez autrement »

**Gabriel Chamouton**  
Conseiller Municipal  
Délégué communautaire



**Valéry Bernodat-Dumontier**  
Conseillère Municipale



# 2020

Lors de sa séance du 26 février dernier, le conseil municipal a validé les comptes de gestion, les comptes administratifs 2019 ainsi que les budgets primitifs 2020.

Le budget 2020 se veut aussi rigoureux que celui de 2019 prenant en compte les besoins pour un fonctionnement optimum tout en rationalisant les dépenses de fonctionnement et en restant prudent sur les recettes de fonctionnement qui sont toujours incertaines (perte de la DGF, fréquentation des équipements sportifs, culturels et des parkings, suppression de la taxe d'habitation pour les résidences principales...).

## Des budgets rigoureux

La commune a trois budgets :

- le budget principal;
- le budget annexe qui concerne son activité touristique (parkings, piscine, patinoire et palais des sports);
- le budget de l'eau.

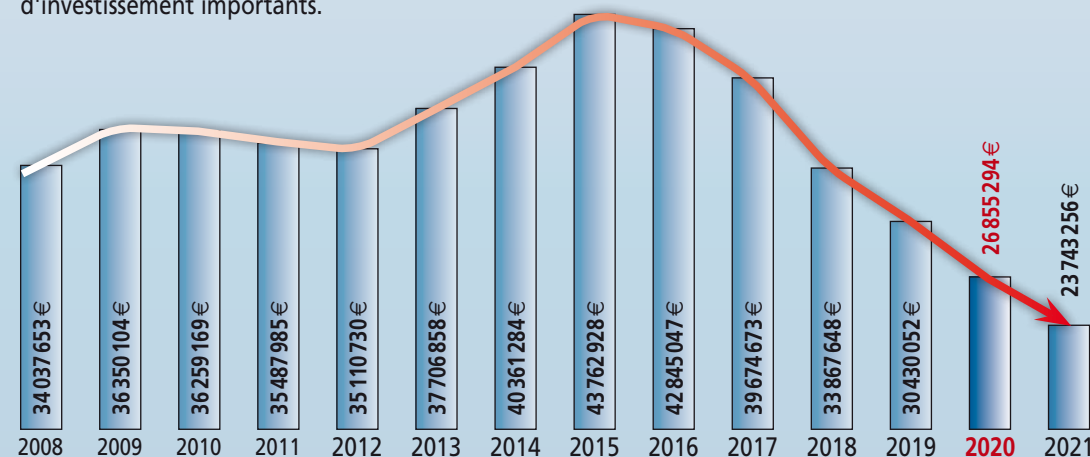
Les budgets primitifs seront modifiés par des décisions modificatives pour réajuster les crédits en fonction des dépenses ou recettes réellement réalisées afin de permettre de nouveaux investissements.

Page de droite nous détaillons les budgets de fonctionnements 2020.

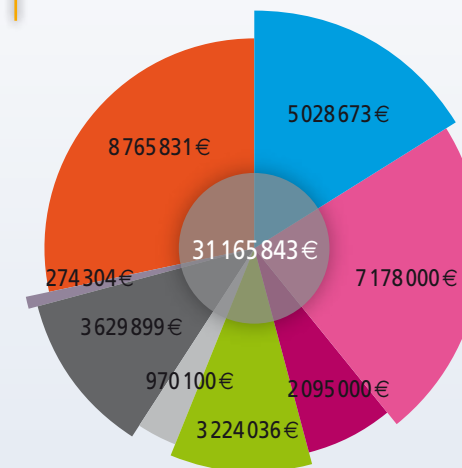
Les dépenses et recettes de fonctionnement se répartissent par chapitres en fonction des trois principaux budgets de la Commune.

## Un désendettement important

La commune n'a pas contracté d'emprunt depuis 2015. Tout en respectant les ratios de bonne santé financière, il sera possible d'engager des projets d'investissement importants.



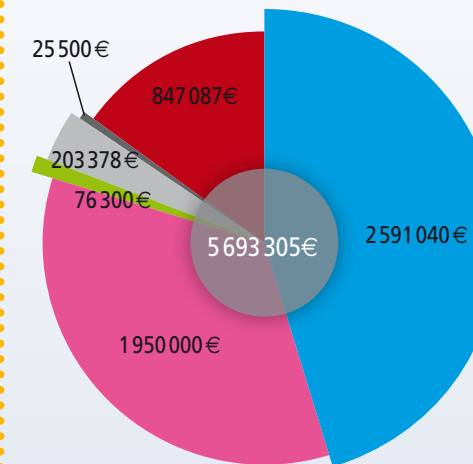
### Budget principal



- Charges à caractère général
- Charges de personnel et frais assimilés
- Atténuation de produits
- Autres charges de gestion courante
- Charges financières
- Charges exceptionnelles
- Dotations provisions semi-budgétaires
- Dépenses d'ordre de fonctionnement

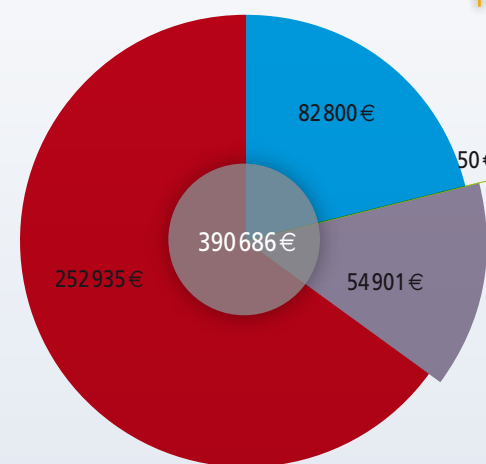
### Budget patrimoine à vocation touristique et événementielle

#### Fonctionnement > Dépenses



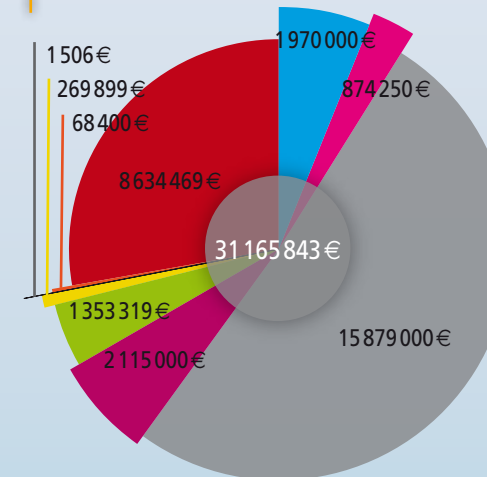
- Charges à caractère général
- Charges de personnel et frais assimilés
- Autres charges de gestion courante
- Charges financières
- Charges exceptionnelles
- Dépenses d'ordre de fonctionnement

### Budget eau

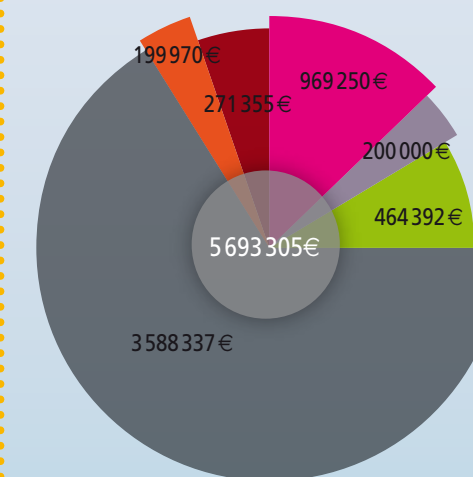


- Charges à caractère général
- Autres charges de gestion courante
- Charges exceptionnelles
- Dépenses d'ordre de fonctionnement

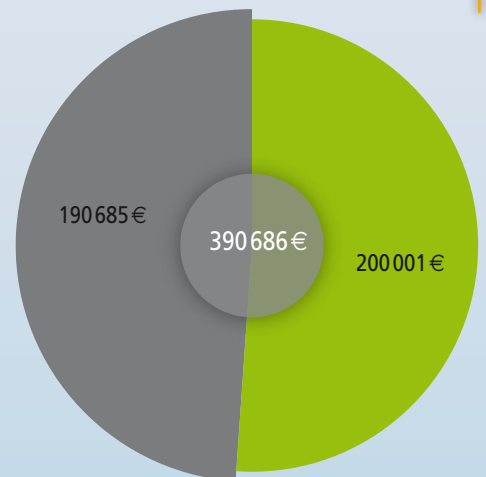
#### Fonctionnement > Recettes



- Atténuations de charges
- Produits services, domaine, ventes
- Impôts et taxes
- Dotations et participations
- Autres produits de gestion courante
- Produits financiers
- Produits exceptionnels
- Op. d'ordre de transfert entre sections
- Résultat reporté ou anticipé



- Produits des services, du domaine et div.
- Subventions d'exploitation
- Autres produits de gestion courante
- Produits exceptionnels
- Op. d'ordre de transfert entre sections
- Résultat reporté ou anticipé



- Autres produits de gestion courante
- Résultat reporté ou anticipé

# La **taxe de balayage** sera perçue avec la **taxe foncière**

*La taxe de balayage, plus communément appelée « taxe de déneigement », sera perçue cette année 2020 avec la taxe foncière.*

*Cette modification est motivée par les réflexions menées par le Gouvernement (et les précédents) pour la suppression de « petites taxes ».*

Les élus du conseil municipal ont dû réfléchir à la meilleure façon de compenser la suppression de cette taxe, dont la recette avoisine les 750 000 € annuels, alors que le service de déneigement des voiries publiques et privées s'élève, selon les années et l'enneigement, à des sommes pouvant aller jusqu'à 1 500 000 € au total. La suppression de la taxe de balayage sera donc compensée pour la recette communale par l'augmentation de la part communale de la taxe foncière et la CFE. Nous n'avons pas intégré dans cette compensation la taxe d'habitation dont une nouvelle partie sera supprimée cette année encore par l'État. De ce fait aucune augmentation ne pouvait venir compenser la suppression de la taxe de balayage. Une explication plus détaillée sur la suppression progressive de la taxe d'habitation est apportée dans l'encadré.

*C'est donc principalement sur la taxe foncière et un petit peu sur la CFE que la compensation de la recette de la taxe de balayage reposera dès cette année.*

Des exemples comparatifs nous ont montré que vous n'aurez pas de grosses différences au final sur le paiement réel. Il vous faudra tout de même être vigilant car lorsque la taxe de balayage était adressée au syndic de copropriété le paiement était compris dans vos charges alors que pour la taxe foncière elle est payée en direct par chaque propriétaire. Vous pourrez donc avoir la fausse impression de payer davantage alors que le montant réglé est simplement « déplacé ». De la même façon il vous faudra vous assurer que les charges de votre copropriété ne comprendront plus la dépense dédiée à cette taxe.

Les augmentations représenteront entre 5 % et 7 % de vos impôts locaux. Ne connaissant pas les montants de chacun, il nous est difficile d'annoncer un pourcentage identique pour chaque contribuable.

Afin de compenser les éventuelles augmentations que pourrait malgré tout engendrer cette décision, et afin de ne pas alourdir les charges des ménages en cette année de Covid-19, nous avons acté que les différents impôts locaux ne seraient pas augmentés cette année 2020 au-delà du transfert de taxe évoqué ci-dessus. La commune n'aura donc aucune recette supplémentaire par rapport à l'an dernier, étant précisé que d'autres organismes comme la Communauté de communes ou le département, ou bien seulement les bases de calcul, pourront de leur côté évoluer indépendamment de notre volonté. ●

## Taxe d'habitation

### Explications plus détaillées

La taxe d'habitation sur les résidences principales a été supprimée de manière progressive pour les 80 % des Français les moins aisés. Elle a été réduite de 30 % en 2018, 65 % en 2019 et 100 % dès 2020.

Pour les 20 % des Français restants, la taxe d'habitation sur les résidences principales sera supprimée définitivement en 2023. La suppression sera progressive : 30 % en 2021, 65 % en 2022 et 100 % en 2023.

La partie supprimée devrait être compensée par l'État afin que les collectivités continuent à percevoir une recette identique.

Cette taxe restera toutefois maintenue et perçue sur les résidences secondaires.

### Le taux de la taxe d'habitation est figé jusqu'en 2023

Il n'y aura donc aucune hausse de cette taxe pour les contribuables concernés.

Nous restons à votre disposition pour tous renseignements supplémentaires. ●

## Masques Huez

Une aventure solidaire

qui **redonne espoir !**

*Pendant le confinement, et sous l'impulsion d'habitants de l'Alpe d'Huez, 90 bénévoles se sont réunis pour confectionner des masques réutilisables distribués gratuitement par la police municipale à chaque habitant de la station.*

Cette mobilisation solidaire a permis de multiplier les échanges, les idées, les visions et de penser le nouveau virage à prendre après cette crise sanitaire. « Cette situation, et plus largement la mobilisation de tous pour œuvrer à la confection de masques, nous a interpellés, même émus, dans la facilité à créer du lien social dans notre bel Oisans. Des saisonniers côtoyaient et tutoyaient des chefs d'entreprise, des moniteurs, des indépendants et des étudiants... Tous voisins sans le savoir, mais animés d'une volonté commune d'être utiles aux autres. Ne laissons pas ces bonnes actions se tarir... ».

Touchés par cet élan de solidarité, les porteurs de l'initiative, Françoise Berthet et Julien André, rejoints par Patricia Mugnier et Laurent Sauvêtre, ont décidé de créer l'association Citron Vert « symbole de convivialité et de partage, l'acidité qui réveille, l'unité de quartiers, le pep's et les vitamines qui font bouger ».



L'objectif, se rassembler autour des compétences et de connaissances des uns et des autres pour créer une émulation collective et mutualiser les forces vives autour de trois pôles : jardinage, textile et recyclage, réparation, bricolage. ●

## Quelques chiffres

**5458 masques réalisés**

**655 m² de tissus recyclés**  
Presque 1 terrain de handball

**8,5 km d'élastique**  
Distance entre  
Le Ribot-d'en-Haut  
et le Chalet des Enfants

**9 km de fil à coudre**  
Distance de l'Alpe d'Huez  
au Ribot-d'en-Bas

**90 bénévoles**

**2072 heures de travail**  
collectif et consciencieux

# Travaux de la commune

Malgré le confinement, les travaux prévus sur la station n'ont pas pris de retard. Dès que cela a été possible, les chantiers ont repris, dans l'intérêt économique des entreprises missionnées et pour diminuer la gêne occasionnée avant l'été.

## Travaux terminés

Avant le confinement, l'éclairage du chemin des Ponsonnières avait été achevé.

1 Au Palais des sports, le nouveau mur d'escalade a été installé dans la salle polyvalente et est utilisable dès maintenant.

Les réfections des murs du cimetière, de la route de la Chapelle et de l'Ancolie ont été terminées. Reste le Ribaud à faire cet été.

D'importants travaux de voirie ont également été entrepris un peu partout dans la station pour un montant de 1 250 000 €.

## Travaux en cours

### Route du Signal

Dès avril, le chantier de la partie haute de la route du Signal a été remis en route. Il consiste en la réfection de la chaussée, la rénovation de l'éclairage public, la sécurisation de la circulation piétonne par la construction d'un trottoir, la mise en séparatif des réseaux et l'habillage des CSE face à l'Hermitage. Ce chantier se terminera à l'automne. Il représente une dépense de 700 000 €.

## Vidéo protection

2 L'installation des 26 caméras supplémentaires se fera à l'automne. La commune doit attendre la réponse de ses partenaires financeurs avant de lancer les travaux et les instances décisionnaires n'ont pu se réunir au printemps. Les travaux de tirage de la fibre optique sont eux en grande partie terminés. Pour mémoire, cette opération coûtera 500 000 €.

## Maison médicale

3 Les travaux de la maison médicale commenceront dès cet automne. Cet équipement accueillera trois médecins, deux ou trois kinésithérapeutes, une infirmière. Une sage-femme assurera également une permanence régulière. Le coût de ce projet est estimé à 2,5 millions d'€ dont plus d'un tiers sera financé par l'État, la Région Auvergne Rhône-Alpes, le département de l'Isère et la Communauté de communes de l'Oisans. Il permettra d'assurer une continuité des soins tout au long de l'année, c'est l'engagement pris par les professionnels de santé.

## Illuminations

Pour cet hiver, un nouvel investissement important sera fait par la commune, de l'ordre de 40 000 €, pour améliorer les illuminations. A l'occasion du démontage de toutes les illuminations, tous les lampadaires seront repeints en couleur chêne clair.

## Divers

- Après l'achat d'un nouveau camion-grue, la commune a acquis une balayeuse qui tourne dans la station depuis le mois d'avril. Ces deux équipements représentent une dépense de 230 000 €.
- La commune a réalisé, à la demande de la Direction générale de l'Aviation civile (DGAC), pour maintenir son équipement, 40 000 € de travaux divers pour permettre un accès correct et sécurisé à tous les avions sur notre aéroport.
- Au fil des possibilités, les anciens abris à ordures gênants ou inutilisables à d'autres fins sont ou seront supprimés.
- Le grillage du terrain de foot a été repris.
- Les travaux d'étanchéité de la dalle au-dessus du boulodrome couvert sont terminés.
- Le cheminement piéton le long de la route de l'aéroport sera terminé cet été.

# Autres travaux

- Le département de l'Isère a rénové la chaussée sur la RD 211, depuis Huez le haut jusqu'à la patte d'oie.
- Le projet Duval, situé derrière le Palais des sports, portant la création de 1444 nouveaux lits commerciaux, démarrera (enfin) au mois de septembre. Le chantier commencera par des travaux de terrassement.
- 4 Comme vous avez pu le remarquer, l'ancien hôtel Le Christina a été démoli au mois de mai dernier. Un nouveau bâtiment est en cours de construction avec de nouveaux appartements répondant aux standings actuels, dont certains seront en location.
- 5 Sur l'avenue des Jeux, la résidence de l'Oisans va faire peau neuve. Quelques travaux ont commencé mais le chantier le plus important sera la transformation du toit plat en toit à deux pans et une rénovation des façades.
- Enfin dans le haut de la station, la résidence Le Vanessa sera surélevée avec transformation du toit en deux pans et totalement relookée.



Travaux 2020



# été 2020

## Une saison estivale... inédite !

*L'hiver a tiré sa révérence de façon subite et anticipée pour faire place à une saison estivale qui s'annonce inédite. Son coup d'envoi est prévu samedi 4 juillet 2020.*

*Le VTT est mis à l'honneur cet été avec l'organisation d'un nouvel événement : la Coupe de France de VTT. Organisée par la Fédération Française de Cyclisme, cette compétition sur 3 jours voit s'affronter les meilleurs vététistes français, du vendredi 7 au dimanche 9 août 2020.*

*Le trail ne sera pas en reste non plus ! Pour sa 4<sup>ème</sup> édition, l'Oisans Trail Tour partira de l'Alpe d'Huez. Différents formats d'épreuves sont proposés : 14 km, 41 km et 88 km sans oublier les courses enfants. L'occasion pour les participants de découvrir des parcours inédits et de profiter de coins sauvages, de panoramas époustouflants et de grands dénivelés.*

Cet hiver a été marqué par la **disparition soudaine de Cécile Narcy**, l'organisatrice tant appréciée de trails à l'Alpe d'Huez. Un hommage sportif et amical lui est rendu en créant une nouvelle épreuve : l'Alpe Express. Rendez-vous dimanche 9 août pour cette course verticale avec une arrivée au sommet de la Combe Charbonnière qui propose un dénivelé de 1000 mètres sur 3500 mètres. Le Challenge 3323 change de nom et s'appelle à présent le Challenge Cécile Narcy. Il classe les coureurs sur les 4 courses organisées par l'Association Sportive Alpe d'Huez 21 : l'Alpe Express dimanche 9 août 2020, la Grimpée du Signal mercredi 12 août 2020, l'Alpe d'Huez 21 samedi 15 août et le Pic de l'Alpe dimanche 16 août 2020. ●

*En raison de la crise sanitaire, les événements prévus en juin et juillet en ont subi les conséquences. "L'Alpe d'Huez", le "Pandathlon", la "Mégavalanche" et le "Triathlon" ont été contraints d'annuler leurs épreuves. Seule la cyclosportive Marmotte Granfondo a été reportée au samedi 5 septembre.*

### JUILLET

**Convention Fitness** (17<sup>ème</sup> édition)  
Du vendredi 10 au dimanche 12 juillet

**Feux d'artifice sur 3 sites**  
Mardi 14 juillet  
Signal, Bergers et Eclose

**Oisans Trail Tour\*** (4<sup>ème</sup> édition)  
Vendredi 17 et samedi 18 juillet

**Super Maxiavalanche de l'Alpe d'Huez** (1<sup>ère</sup> édition)  
Du 31 juillet au 2 août

### AOÛT

**Coupe de France VTT** (Nouveau)  
Vendredi 7 au dimanche 9 août

**American V8 Day Isère** (2<sup>ème</sup> édition)  
Samedi 8 et dimanche 9 août

**Alpe Express** (Nouveau)  
Dimanche 9 août

**Grimpée du Signal**  
Mercredi 12 août

**Alpe d'Huez 21** (36<sup>ème</sup> édition)  
Samedi 15 août

**Concert du 15 août**  
Samedi 15 août  
Suivi du traditionnel feu d'artifice

**Pic de l'Alpe**  
Dimanche 16 août

**Mundialito\*\***  
Samedi 22 et dimanche 23 août

**National Pétanque** (Nouveau)  
Vendredi 28 au dimanche 30 août  
Ventes Privées des Commerçants

**Fête de l'Air - Compact d'Or**  
Dimanche 30 août

### SEPTEMBRE

**Marmotte Granfondo Alpes**  
Samedi 5 septembre  
Course cyclosportive

*Ce calendrier prévisionnel peut être soumis à de nombreuses modifications en raison du Covid-19.  
\* En attente de la réponse de la Préfecture  
\*\* En attente de la décision pour les sports collectifs*



## Une stratégie globale

*Notre société d'exploitation des remontées mécaniques, la SATA, est de plus en plus mise à contribution. Cette Société d'Économie Mixte, dont la commune d'Huez est actionnaire majoritaire, est en effet pour la commune le support économique des investissements du domaine skiable.*

Initialement axé sur la gestion des remontées mécaniques du domaine skiable des Grandes Rousses, cet outil s'oriente aujourd'hui notamment à travers ses filiales, vers davantage de missions: création de foncières pour la construction et l'exploitation de résidences de tourisme (exemple de la construction en cours sur Auris ou bien la participation au projet Duval derrière le palais des sports), avec des filiales comme la SATG qui exploite la remontée de la Grave, mais aussi avec sa Filiale SATA Restauration qui gère des restaurants. A partir le 1<sup>er</sup> décembre 2020, la SATA aura la gestion du domaine skiable des 2 Alpes et de Saint-Christophe-en-Oisans.

### Plusieurs raisons ont amené la SATA à multiplier ses missions.

Ces raisons sont éminemment stratégiques, il s'agit de mettre en place des outils qui permettent un développement économique et environnemental cohérent et structuré du territoire. Ainsi la gestion du domaine des 2 Alpes pourra permettre de créer demain une liaison entre nos deux domaines. L'opportunité de donner naissance au deuxième plus grand domaine skiable au monde. De même, l'implication de la SATA dans les résidences de tourisme permet d'enrayer la disparition des lits commerciaux, d'assurer la maîtrise des créations nouvelles et de les pérenniser sur la durée.

### L'enjeu des lits commerciaux est fondamental.

En effet, plus de touristes sont accueillis, plus de forfaits sont achetés et plus la SATA peut continuer à investir sur le domaine skiable pour poursuivre la modernisation des remontées mécaniques et développer le domaine.

Entre 1995 et 2017, la station a perdu plus d'un tiers de ses lits dits commerciaux, c'est-à-dire loués au moins 12 semaines durant la saison d'hiver. Cette diminution a eu des répercussions sur l'ensemble de l'activité économique de la station et donc sur la SATA. Ce phénomène est la conséquence des dispositifs de défiscalisation mis en place par l'État pour les investisseurs privés mais sur de courtes durées (9 ans le plus souvent). C'est pour enrayer cette disparition que la commune et la SATA ont chacun dans leur domaine mis en place des outils pour s'assurer de la pérennité des nouveaux lits commerciaux. La SATA, en conservant la propriété de bâtiments (hôtel du Pic-Blanc, RT à Auris...), maîtrise la destination de ceux-ci. La commune, de son côté, impose pour chaque cession de terrain une obligation de maintien en lits commerciaux (via une convention dite Loi Montagne) pour de longues durées (de 20 à 100 ans), quitte à vendre moins cher le terrain pour tenir compte de cette contrainte. Elle encourage et accompagne également les projets de rénovation et/ou extension des établissements existants.

Depuis 2018, la tendance s'est inversée et l'ouverture du Daria I-Nor, l'extension du Club Med, ainsi que plusieurs projets privés, ont permis de mettre sur le marché des lits supplémentaires.

Les projets à venir (Duval derrière le Palais des sports, Vinci aux Bergers...) poursuivront cet objectif de retrouver une capacité d'accueil adaptée aux demandes actuelles, tant en qualité qu'en quantité.

Ce processus est fondamental pour assurer l'économie du territoire et permettre le maintien de l'emploi et d'une vie à l'année à l'Alpe d'Huez. ●

## Saison hivernale 2019-20 Bilan mitigé...

*Cette saison d'hiver 2019-2020 a démarré sous les meilleurs auspices et malgré quelques épisodes météorologiques capricieux, la neige était au rendez-vous et les skieurs aussi !*

Les touristes français et internationaux sont venus en nombre cette saison pour découvrir ou redécouvrir l'Alpe d'Huez, élue pour la deuxième année consécutive meilleure station européenne. Nous avons affiché complet dès les vacances de fin d'année, avec une croissance du chiffre d'affaires de la SATA de près de 15 % par rapport à la saison précédente, déjà excellente.

La stratégie commencée depuis plusieurs années sur l'hébergement (rénovation et arrivée de nouveaux hébergeurs), l'événementiel (Tomorrowland), ainsi que les investissements sur le domaine skiable ont porté leurs fruits. Nous avons constaté un réel engouement pour la destination auprès de la clientèle française et internationale ainsi qu'une fidélisation des clients de saison en saison.

### Arrêt brutal

Avec l'arrivée du COVID-19 en France, la station a été contrainte de fermer ses portes dès le 15 mars, avec les effets que nous connaissons. Les excellentes performances commerciales de la SATA jusqu'aux vacances de février ont permis de limiter l'impact de cette pandémie mondiale sur la saison d'hiver. La SATA accuse un recul de 9 % sur son chiffre d'affaires par rapport à la saison précédente.

### Et demain

Avec une prévision de ralentissement du trafic international pour la saison à venir, ainsi que le retard généré par les mesures liées au COVID-19 dans la commercialisation de l'hiver 2020-2021, la SATA se concentre aujourd'hui sur la préparation de la prochaine saison et travaille sur plusieurs scénarios pour anticiper au mieux l'année 2020. Notre prochain défi est d'anticiper et réimaginer les vacances à la montagne de demain dans ce monde bousculé par cette crise sanitaire inédite. Signalons l'arrivée d'un nouveau Directeur général, Fabrice Boutet, pour relever les défis qui nous attendent ! ●

## Les projets de la SATA

*Outre le développement du domaine skiable la SATA est concernée par de nombreux projets...*

- Le développement des dispositifs d'accueil de la clientèle et de toilettes sur les pistes.
- Le déplacement des garages actuels vers l'altiport sur un terrain appartenant à la SATA.
- La vente des garages actuels pour la construction imposée d'une résidence de tourisme accompagnée d'une convention Loi Montagne.
- L'alimentation en eau depuis les installations EDF du Chambon. Ce lien nous assurera le maintien de la ressource en eau nécessaire au renforcement de l'enneigement du domaine skiable (confortement des pistes existantes et développement des pistes à venir).

### Programme prévu pour 2021

- Changement du TS des Sures sur Auris, qui accompagnera l'ouverture de la résidence de tourisme.
- La fin des travaux de l'Huez Express.
- Le programme de renouvellement du télésiège du Chalvet, travaux d'amélioration de la piste des Campanules et son enneigement.
- Démarrage des travaux d'adduction d'eau depuis les installations EDF du Chambon.

### Plusieurs projets importants sont aussi à l'étude

- Changement du Télésiège du Glacier.
- Piste en direction du Gua.
- Changement du Télésiège du Lièvre-Blanc.
- Nouveau Télésiège du Loup-Blanc qui partira des Bergers. (Ce télésiège accompagnera le programme des nouveaux lits à venir sur les Bergers et l'Ecluse.)

### Et aussi, sur La Grave...

Projet de construction du troisième tronçon des téléphériques des Glaciers de la Meije, qui permettra d'accéder au sommet du glacier de la Girose à 3600 m d'Altitude.

Deuxième plus haut point de France accessible par téléphérique, ce chantier sera un vrai défi environnemental, technologique et humain, tourné vers la mise en valeur de la haute montagne et accompagnera le contrat de DSP signé avec la commune de la Grave.

Le démarrage des études et le lancement des autorisations administratives ont commencé cette année, les travaux sont prévus sur 2021-2022. ●

## Questions à Fabrice Boutet, directeur de la SATA



### Quel est votre parcours professionnel ?

« J'ai travaillé pendant plus de trente ans dans le secteur du bâtiment, notamment au sein de trois grands groupes, Tarket Sommer dont j'ai été Directeur France et Europe, CIAT en tant que Directeur commercial monde puis Directeur général, Aldes au poste de Directeur général Europe. »

### Pourquoi avoir décidé de pourvoir le poste de directeur de la SATA ?

« Je connais très bien l'Alpe d'Huez puisque j'y viens depuis l'âge de 4 ans et j'y possède un appartement. J'ai également été moniteur de ski et j'ai couru sous les couleurs de la station au sein de l'ESF. Ma fille est aussi monitrice de ski ici et mon fils moniteur stagiaire. C'est vous dire si j'aime cette station et cela explique en partie le fait que j'ai répondu présent à la proposition faite par Jean-Yves Noyrey et le conseil d'administration de la SATA d'occuper le poste de directeur. »

### Quels sont vos objectifs pour les mois à venir ?

« Il s'agit en premier lieu d'assurer le développement des stations dont nous avons la charge, l'Alpe d'Huez et La Grave, d'intégrer les 2 Alpes dans ce nouveau périmètre et de faire en sorte que ces trois stations deviennent un grand domaine en mesure d'attirer des touristes du monde entier. Que ce soit autour du ski, de la randonnée ou plus généralement de la montagne et de ce qu'elle offre de dépaysement et d'activités multiples, l'essentiel est d'offrir une qualité d'accueil haut de gamme. Chacun pourra faire le choix de l'une ou l'autre de ces stations en fonction de leurs singularités et de ses attentes propres. Mais le niveau de l'accueil devra être le même partout. »

### Que dire sur le contexte dans lequel vous prenez vos fonctions ?

« Il est évident que le Coronavirus oblige à prendre en compte le « monde d'après » auquel nous devons préparer nos équipes et notre domaine. Peut-être verrons-nous émerger de nouvelles formes de tourisme en montagne. Quoi qu'il en soit, avec l'intégration des 2 Alpes, le challenge consistera à construire et développer une véritable image de ce nouveau domaine très diversifié dans lequel chacun devra trouver ce qu'il attend d'un très beau et très grand domaine de montagne. J'ai toujours relevé des défis dans ma carrière et je suis particulièrement heureux de relever celui-ci. » ●

Huez et ses **champions**

À la fin de la saison d'hiver, brutalement écourtée, nous avons posé 3 questions à nos champions...

Découvrez les réponses de nos athlètes !

1 }

Quel est le bilan de votre hiver ?

2 }

Quel en est le fait marquant ?

3 }

Quelle est la suite de votre programme ?

**1 }** Le Rallye de Monté-Carlo qui s'est déroulé du 20 au 26 janvier, première manche du championnat du monde des rallyes. Nous avons terminé 12<sup>ème</sup> au général et 3<sup>ème</sup> du championnat WRC3. Être à l'arrivée d'un rallye comme le Monté-Carlo est déjà une performance, le podium à l'arrivée est un très bon début de saison. En championnat de France des rallyes nous avons remporté la 1<sup>ère</sup> manche du championnat de France des rallyes le Touquet dans le Pas de Calais en mars. Nous prenons donc la tête du championnat de France qui compte 9 rallyes à travers la France. Ce fut une course compliquée avec un problème moteur dès la première spéciale ou l'on réalise le 9<sup>ème</sup> temps puis une belle remontée au classement pour l'emporter dans la 18<sup>ème</sup> spéciale. Le Lyon Charbonnière a été annulé suites aux mesures prises par le gouvernement contre le virus du Covid-19.

**2 }** L'objectif de la saison est de remporter le titre de champion de France des rallyes et de jouer les premiers rôles dans les manches mondiales.

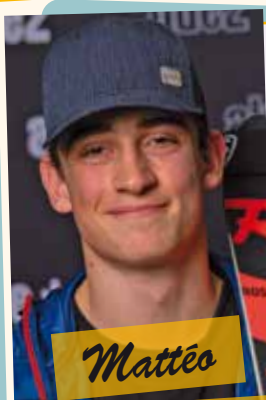
**Benjamin Boulloud**

**3 }** La suite c'est notre programme en championnat du monde des rallyes : Portugal, Sardaigne, Allemagne, Japon. Notre programme en championnat de France : Antibes, Vosgien Gérardmer, Rouergue Rodez, Mont Blanc Morzine, Cœur de France Vendôme, Cévennes Montpellier, Var Sainte-Maxime. Notre programme peut encore évoluer suite aux conséquences économiques du virus COVID-19. ●

**1 }** Cette saison a été exceptionnelle et le bilan est très positif pour moi, j'ai participé pour la première fois au circuit coupe du monde dans son intégralité. J'ai donc beaucoup voyagé et j'ai pu courir dans de nombreux pays. Mes meilleurs résultats sont une 32<sup>ème</sup> place à la coupe du monde de Ruka, et une 35<sup>ème</sup> place à celle de Calgary. Ceci est proche de mes objectifs de début de saison, même si j'espérais faire un peu mieux !

**2 }** Sur la coupe du monde, j'ai pu me rendre compte du niveau très élevé des compétiteurs, de la difficulté des pistes ainsi que du niveau d'exigence des juges qui ne laissent rien passer sur ce circuit ! Cette expérience va donc me permettre de bien ajuster ma préparation.

**3 }** J'ai hâte de reprendre l'entraînement avec mon équipe une fois que la quarantaine sera terminée ! Si tout va bien, nous commencerons par des stages d'acrobatie puis du ski en juin/juillet et à l'automne. La saison prochaine je repars sur le circuit mondial, mais il est possible que je participe aussi à des coupes d'Europe. ●

**Mattéo Jeannesson****Samuel Eguay**

**1 }** C'est un bilan inédit avec une deuxième moitié de saison rognée par le covid-19.

Je suis content de continuer ma progression au niveau international. J'avais trois objectifs majeurs cette année avec les championnats de France à l'Alpe d'Huez où j'ai fini vainqueur, la Pierra-Menta et les championnats d'Europe qui on était annulés. Mais ce n'est que partie remise... J'ai aussi réussi deux top 10 en coupe du monde et fini 14<sup>ème</sup> du général individuel.

**2 }** Une course incroyable ici à domicile, une bataille vraiment difficile contre les copains français, qui s'est conclue par le titre de champion de France.

**3 }** L'idée est de faire une grosse partie d'entraînement à vélo, à pied, et en montagne avant de remettre les skis pour les premières neiges ●

**Clara Pijolet**

**1-2 }** Suite à des douleurs persistantes au dos m'empêchant de m'exprimer pleinement sur les skis, le staff médical, les coaches de la FFS et moi-même avons pris la décision de ne pas prendre de départ cette saison. C'était une décision difficile à prendre mais sans aucun doute la meilleure pour revenir plus forte.

**3 }** Je vais continuer la préparation physique et les soins afin d'être prête pour les premières Coupe d'Europe. Bien évidemment je remercie ma station l'Alpe d'Huez, la FFS, Rossignol, Shred et Leki qui m'ont soutenue et fait confiance lors de cette période difficile. ●

**Baptiste Neveu**

**1 }** Pour moi, l'hiver est chaque année une longue période d'entraînement avec un stage de 3 mois à l'étranger pour préparer ma saison dans les meilleures conditions. Cette année je suis parti en Afrique du Sud puis en Thaïlande.

**2 }** Malheureusement, le fait marquant concerne l'annulation de toutes mes courses du début de saison à cause du Coronavirus, notamment l'Iron-Man d'Afrique du Sud qui était mon objectif principal. J'ai également dû rentrer prématurément de stage pour ne pas rester bloqué en Thaïlande.

**3 }** La suite reste inconnue. Pour le moment l'objectif principal est de rester en bonne santé tout en continuant de m'entraîner à la maison pour ne pas perdre tous les progrès que j'ai acquis cet hiver. ●

**Clément Crucciani**

**1 }** Hiver plutôt calme, les compétitions commencent au printemps. L'hiver et pour moi une période d'entraînement, je garde tout de même une fréquence de vol régulière sur notre massif.

**2 }** Les faits marquants sont mon partenariat avec l'Alpe d'Huez et « GIN gliders », l'acquisition d'une nouvelle aile de compétition qui nécessite de nombreuses heures de prise en main. Je dois donc passer le plus de temps possible en l'air pour l'exploiter pleinement avant la saison.

**3 }** J'ai récemment intégré le pôle espoir avec qui nous avons un programme d'entraînement rigoureux à suivre. Récemment qualifié pour participer à mes premières compétitions internationales type "pré-coupe" du monde, je vais suivre le circuit en ayant pour objectif de rentrer dans le haut du classement. ●

**Yan Belorgey**

**1 }** Une saison ratée avec une grosse maladie début janvier et la clôture du passage du D.E. (Diplôme d'État) de ski de fond qui ne m'ont pas permis de m'entraîner comme voulu et malheureusement une fin de saison écourtée par le Covid-19 et l'annulation d'une belle fin de saison en perspective. Mais une belle expérience engrangée au niveau international sur le circuit longue distance pour les années à venir.

**2 }** La fin de mon D.E. de ski nordique qui va me permettre pour les saisons à venir de consacrer tous mes hivers exclusivement à mes entraînements

personnels et la préparation des objectifs sans interruption de formation.

**3 }** La suite c'est une reprise en douceur début mai en individuel et à moins d'un kilomètre du domicile (Covid) avant de pouvoir reprendre un entraînement plus traditionnel. Ensuite les premiers stages début juin si l'évolution de la crise sanitaire le permet et le passage de mon BTSA Aménagement Paysager. Enfin début juillet une nouvelle page de ma carrière sportive, avec la fin de mon cursus scolaire, et le début d'une vie à plein temps dédié au sport et à la performance au sein du Team Vercors Isère. ●

**Jenny Piot**

**1 }** C'est un hiver plutôt positif avec au final ma meilleure saison au niveau des points marqués en Coupe du monde. Avec des top 15 et top 20 en super-G, descente, combiné alpin et 7 top 30.

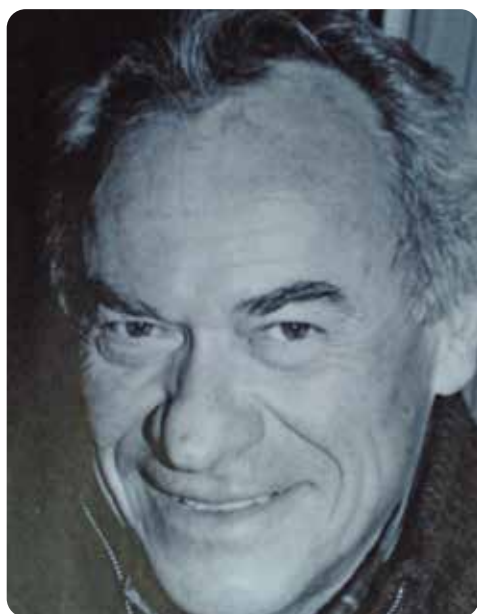
La saison a plutôt bien démarré en hémisphère nord, puis j'ai eu une période difficile au milieu de l'hiver puis j'ai bien réagi et très bien fini la saison.

**2 }** Le fait marquant pour moi a été le super-G de Sochi en Russie. J'avais eu un mauvais enchaînement de courses juste avant, je n'étais pas dans les meilleures dispositions, Mais j'ai réussi à me libérer et oser des lignes extrêmes. Je partais avec un dossard élevé, la piste était détériorée, mais j'ai pris des risques dans le premier mur et je passe en 3<sup>ème</sup> position à cet intermédiaire, j'arrive à ne pas perdre trop de temps jusqu'à la dernière partie du tracé, qui était très abîmée. Au final j'arrive en 15<sup>ème</sup> position. Le ski que j'ai réussi à faire dans ces conditions avec un dossard élevé est un moteur pour moi.

**3 }** Depuis la fin du confinement j'ai repris l'entraînement physique avec le groupe au centre national à Albertville. Le 6 juin nous retournons sur les skis pour 4 stages de 5 jours sur les glaciers. Pour la suite on devra attendre l'évolution de la situation pour savoir où il sera possible de poursuivre la préparation estivale. ●



## » Ils nous ont quitté ces derniers mois...



**Jean-Marc Garnier**

Jean-Marc, élu municipal adjoint aux finances, président de la SATA, nous a quittés en ce début d'année. Discrètement, à son image, peu après ses 70 bougies.

Ancien délégué de la caisse des dépôts il avait été administrateur de notre SEM. Jean-Marc savait tout faire de ses mains, il a transmis ses savoir-faire à son fils Nicolas.

Toute la station salue cet homme convivial qui avait su tisser des liens avec l'Alpe d'Huez depuis les années 1985.

À sa femme Dominique qui avait elle-même apporté son soutien à la station nous adressons nos sincères et cordiales condoléances. ●



**Émile Oddoux**

D'Huizat dans l'âme, Émile a toujours œuvré pour la station dès son arrivée en 1950. Passionné de ski, de montagne, son emploi de directeur technique de la SATA a comblé sa vie d'actif. Il faisait partie de cette poignée d'hommes qui ont construit la gare d'arrivée de la télécabine du Pic Blanc à 3300...

Bien qu'à la retraite, il a toujours suivi les améliorations de cette belle entreprise et s'intéressait aux dernières technologies dans ce domaine et aux évolutions qui y étaient opérées.

Affable, plein d'aménité et d'humour, calme et posé, il aimait donner la main, s'investir, participer aux divers rendez-vous festifs de l'Alpe et d'Huez.

Il faisait partie des figures de la station. ●



**Cécile Narcy**

Née à Paris, mariée à Alain Mathieu. Ils se sont connus en travaillant à l'office de tourisme de l'Alpe de 1988 à 1991. Cécile a eu l'immense bonheur d'avoir deux enfants Vincent et Olivier. Elle a participé activement à l'association Le Flocon et son principal objectif a été la mise en place et le fonctionnement d'une cantine scolaire.

Les arts créatifs, les expositions, les ateliers et les stages ont permis de créer puis de développer l'association D'Huiz'arts avec Anne Auvergne. Elle a été présidente de cette association. Puis la page sportive est arrivée en tant que bénévole (Triathlon depuis 2006, La Marmotte, La Mégavalanche, SNGRO...) mais aussi pour soutenir la carrière de biathlète de Vincent avec l'association "Vincent M le Biathlon".

Il y a 6 ans, c'est le grand saut dans l'organisation avec la présidence de l'association sportive Alpe d'Huez 21 et ses nombreuses courses.

2020 verra naître une course verticale pensée depuis 2 ans: ALPE EXPRESS. Le challenge 3323 deviendra le challenge Cécile Narcy.

Toujours prête à rendre service, femme adorable et maman irréprochable, elle restera dans nos cœurs à jamais. ●



**Christian Moulin**

Christian Moulin est né le 15 octobre 1941 et décédé le 24 janvier 2020 à Paris. Depuis sa naissance il a fréquenté Huez et son attachement au village n'a jamais cessé. Sa famille paternelle est originaire de ces montagnes depuis plusieurs générations et il a su transmettre cet amour à ses enfants et ses petits-enfants en partageant avec eux ses souvenirs d'enfance.

Passionné d'art et plus particulièrement de photographie, il s'est investi au club photo. Il a ainsi photographié les montagnes, la faune (les chamois) et la flore.

La vie culturelle du village était importante pour lui. Il aimait partager, échanger sur la vie d'Huez avec les commerçants, les artisans, les moniteurs de ski, toutes celles et ceux qui contribuent à la vie de ce village qu'il aimait tant. Il se sentait Huizat. Il nous laisse un vide aussi profond que les vallées de l'Oisans, celles qu'il aimait tant.

Les racines de la famille Moulin demeurent à Huez et il a su transmettre cet attachement de génération en génération.

Merci de contribuer à garder son souvenir, sa présence, son sourire. ●



**Yves Faure**

« Si je devais parler de mon papa en quelques mots: fort en gueule mais pas très méchant, toujours prêt à rendre service et usant les pistes pendant très longtemps... Un montagnard au regard tendre mais au caractère Faure ! Un moniteur de ski, fils d'un pilier créateur de l'école de ski, élu au conseil municipal il a soutenu le club des sports section ski pendant des années. » ●



**Georges Orcel dit « Dodo »**

Sa famille a connu trop de départs beaucoup trop rapides. Ceux de Sylvie et de Thierry, d'Alexandre, et de son épouse. Et voilà que Dodo nous quitte, discrètement comme toujours ! Quel homme a-t-il été pour supporter tous ces malheurs ? Sa force, il la puisait auprès de Valérie sa fille et de sa famille pour trouver l'énergie nécessaire pour surmonter tous ces accidents de la vie. Dodo, un cœur tendre dans un corps imposant, un homme aimant faire plaisir, simplement. Un moniteur, un bricoleur aussi qui aimait partager avec les autres et notamment avec ses élèves tant il se trouvait bien parmi eux, tout comme Thierry avec ses petits du stade devenus eux aussi aujourd'hui moniteurs de ski. De même, lorsqu'il bricolait chez les propriétaires, il aimait échanger avec eux de façon à mieux les connaître. Son départ a été brutal, inattendu. Une suite de diagnostics, un passage à l'hôpital puis un retour rapide, des questions, peut-on passer le voir ? Il remontera quand ? Et finalement un cœur qui lâche en discutant avec l'infirmière pendant des soins. Un départ tranquille d'un air de dire laissez moi aller, je suis fatigué, j'ai beaucoup souffert. Je vous aime mais je pars... Nos cœurs garderont une place indélébile à Dodo, l'image de quelqu'un qui aimait les autres et que nous apprécions tous. ●



## Ouverture des infrastructures pour la saison d'été 2020

### Du 4 juillet au 6 septembre

L'ouverture des infrastructures tiendra compte des directives gouvernementales.

| Palais                                                                                                                   | Piscine extérieure | Patinoire                                                                                                      | Golf/Tennis | Cinéma                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------|
| 7 jours / 7                                                                                                              | 7 jours / 7        | 7 jours / 7                                                                                                    | 7 jours / 7 | Du mardi au samedi                                       |
| 9h30 > 20h                                                                                                               | 10h > 19h30        | Matin : 10h > 14h<br>Après-midi : 16h30 > 22h<br>(variations possibles en fonction des stages et/ou des clubs) | 9h > 19h    | Séances<br>Suivre l'information sur affiches et internet |
| <b>Piscine couverte</b><br>Aquafitness : du lundi au samedi 9h30 > 12h<br>Baignade : 14h30 > 20h / Dimanche 9h30 > 18h15 |                    |                                                                                                                |             |                                                          |

## Etat civil 2019-2020

### ● NAISSANCES

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| Hélina Peyraud          | 27 avril 2020    |
| Andréa Grimaldi         | 8 avril 2020     |
| Julien Soullier         | 12 mars 2020     |
| Carla Melquiond Vandike | 10 janvier 2020  |
| Lily Michel             | 18 novembre 2019 |
| Arthur Loizeau          | 17 novembre 2019 |
| Lise Reverbel           | 10 novembre 2019 |

### ● DÉCÈS

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| Zahra Gherzouli            | 21 mai 2020                  |
| Serge Bommer               | 7 avril 2020                 |
| Richard Gwinner            | 4 mars 2020                  |
| Christian Moulin           | 24 janvier 2020              |
| Georges Orcel Dit « Dodo » | 1 <sup>er</sup> février 2020 |
| Cécile Narcy               | 19 décembre 2019             |
| Yves Faure                 | 18 décembre 2019             |
| Louis Moiroud              | 2 novembre 2019              |

### ● MARIAGES

|                                                     |                 |
|-----------------------------------------------------|-----------------|
| Violaine Casagrande<br>& Adrien Baise-Cea           | 20 juin 2020    |
| Aurélien Guadagnini<br>& Etienne Caderas de Kerleau | 3 juin 2020     |
| Bérangère Bonnier<br>& Didier Lacombe               | 2 décembre 2019 |

## Astreintes des Services Techniques municipaux

Pour toute demande urgente relative à la sécurité publique,  
en dehors des jours et heures ouvrés composez le : **06 27 01 10 19**  
Pour toutes autres demandes, envoyez un courriel **astreinte@mairie-alpedhuez.fr**

### ● SERVICES ADMINISTRATIFS

Mairie > info@mairie-alpedhuez.fr - www.alpedhuez-mairie.fr  
Mairie d'Huez Village > Rue de la Mairie - 04 76 80 32 32 (uniquement le matin)  
Annexe > 226, route de la Poste - 04 76 11 21 21 (8h-12h / 14h-16h)

### ● ETABLISSEMENTS PUBLICS

Crèche municipale "Les Intrépides" > Avenue de Brandes - 04 76 11 21 61  
creche.lesintrepides@mairie-alpedhuez.fr  
Palais des Sports et des Congrès > Avenue de Brandes - 04 76 11 21 41  
psc@mairie-alpedhuez.fr  
Bibliothèque-médiathèque > Route du Coulet - 04 76 79 57 69  
bibliotheque@mairie-alpedhuez.fr  
Parkings municipaux > 06 23 74 21 30  
Police municipale > 04 76 11 21 09

